

白馬に住み始めた日を記入します。
【注意】
在留カードの許可年月日以前の日付では転入できません。右下の吹き出し部分をご覧ください。

Address
① Move in from overseas※ (国外から転入)
④ Change of address (within the same village)
⑥ Change in household (世帯変更) ⑦ Notification※ (30条47届出) ⑨ (Support)
⑩ Add Katakana to your resident record (カタカナを住民記録に追加)
⑪ Other notifications (その他の届出) []
For cases where an entire household or an above household has already been issued a Move out Certificate. For such cases, you must submit a Notification.

記載例A
在留カードの許可の種類が「入国許可」の場合

窓口に転入届をお持ちいただく日にちを記入してください。
2023年[year] 12月[month] 5日[day]
窓口で手続きをする方の氏名を記入してください。
村男 三世
resident is submitting the notification in person, they can affix their signature instead of their seal
★Address of person submitting notification:
Nagano-ken, Kitaazumi-gun, Hakuba-mura, Oaza Hokujo 北神 城 7025番地2
★Telephone number 電話番号

異動日 in/out 2023. 12. 5 year / month / day
届出の事由 in/out
★ Address 住所 New Nagano-ken, Kitaazumi-gun, Hakuba-mura, Oaza Hokujo 北神 城 7026
Old 99999 St. Los Angeles C.A. U.S.A.

転入者が白馬に住民登録する場所を記入してください。
窓口で手続きする方の住所を記入してください。
転入者が住んでいた外国の住所を省略せずに書いてください。

フリガナ(発音) 氏 名	生年月日	性別	世帯主との 続柄	国籍/地域 中長期在留者等区分	在留資格 在留期間	在留カード等の番号 在留期間の満了の日	国保資格	国民年金 種別/基礎年金番号	後期 高齢	介護 保険	児童 手当	住民票 コード	住基カード 記載事項変更
"Katakana" to indicate pronunciation ★Name of person who moves in/out ターナー エリザベス TURNER ELIZABETH	転入者の誕生日を記入してください。 1985・12・31 year / month / day	Sex Male Female	★ Relationship with the householder 主	★Nationality/region Classification as stipulated in Article 30-45 ※ ① 米国	★Status of residence Period of stay ★ ② 留学 ③ 4年3月	★Residence card number, etc. ★Expiration date of period of stay ④ AB12345678CD ⑤ 2024/12 /1	★National Health Insurance eligibility Yes/ No Retiree/ Dependant	National Pension Plan Category Basic pension number First/ Voluntary	Medical Care System for the Elderly in the Later Stage of Life Yes/ No	Public Nursing Care Insurance eligibility Yes/ No	Child allowance Yes/ No	Resident Record code	Basic Resident Registration Card Yes / No Change in items listed
在留カードに記載されている氏名をそのまま書いてください。													
既に白馬に住んでいる方の同一世帯として転入しない限りは「世帯主」となるため、「主」と記入します。													

※6. Article 30-47 Notification (30条47届出=中長期となった時の届出) 7. Article 30-46 Move out Notification (30条46届出=転入先が白馬以外の場合)
※Status based on provision 45 of Article 30 (e.g., medium-/long-term resident and special permanent resident)

届出人本人確認資料	異動通知発送日	係員
在留カード・特別永住カード・外登カード(みなし)・パスポート 運免・番号カ・その他 () 番号等	令和	

★在留カードの見方

日本国政府 在留カード
GOVERNMENT OF JAPAN RESIDENCE CARD
氏名 TURNER ELIZABETH
NAME
生年月日 1985年12月31日 性別 女 F, 国籍・地域 米国
DATE OF BIRTH Y M D SEX NATIONALITY/REGION
住居地 未定
ADDRESS
在留資格 留学
STATUS College Student
就労制限の有無 就労不可
在留期間(満了日) 2018年10月20日
PERIOD OF STAY (DATE OF EXPIRATION)
許可の種類 2023年12月1日 入国管理局
許可年月日 2024年12月1日 14年06月10日
このカードは 2018年10月20日まで有効 です。 法務大臣 印

①国籍
②在留資格
③在留期間
④在留カード番号
⑤カード有効期限
上記を番号の箇所に記入していただきます

★ポイント★
許可の種類が「入国許可」となっています。

この部分が異動日を記入する時に注意していただく箇所です！